

CURRICULUM VITAE

Tiago Imenes Pimentel

Endereço: Rua Vilela, Nº 239

Apto 72b, Tatuapé. CEP: 03068-000

Telefone: (21)96615-5262

E-mail: tiagoimenes@hotmail.com

Dados Pessoais

Naturalidade: Rio de Janeiro – RJ

Estado Civil: Solteiro

Data de Nascimento: 13/06/1992

Formação Acadêmica

Formação incompleta em Ciências Biológicas com habilitação em biotecnologia no IFRJ

Formação incompleta em Ciências Sociais na UERJ

Formação incompleta em Ciências da Computação na UFRJ

Formação incompleta de História na UFRJ

Experiência Profissional

Experiência com Pacote Office e CAT tools (memoQ e Trados)

Estagiário de tradução audiovisual em Bravo Studios (tradução de roteiros de dublagem)

Editor Brasileiro em Newsner (administração de página de Facebook, tradução de artigos, utilização de Wordpress)

Copywriting de textos em inglês

Tradução de inglês para português nas áreas de Jornalismo, Relações Internacionais, Ciências, Medicina e Localização (Informática, Tecnologia e Games).

Atualmente trabalho como tradutor freelancer para uma Bolsa de Criptomoedas inglesa, uma startup de ensino de inglês de Oxford e um desenvolvedor de jogos coreano em um regime semiestável (semanal ou mensal, dependendo da demanda)

Perfil freelancer principal acessível em: <https://www.upwork.com/freelancers/tiagop6>

Qualificações

Inglês fluente (escrita e fala fluentes), formado em Inglês pelo curso Brasas

Espanhol mediano (fala mal, lê bem)

Graduado no curso de tradução Brasillis (certificado pela ATA e SINTRA)

Habilidade com edição de vídeo (Adobe Premiere)

Habilidade com edição e composição de música e áudio (FL Studio e Audacity)